

華字日報



台時

本報為便利僑胞起見，特設台時一欄，每日刊載，以供參考。本報地址：香港中環皇后大道中。電話：九百九十九號。

昭隆泰

本號專辦洋貨，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。電話：九百九十九號。

佐德堂

本堂專辦各種名藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環皇后大道中。電話：九百九十九號。

萬國實通銀行廣告

本行實收資本五百萬元，總行設在倫敦，分行遍設世界各主要商埠。本行辦理一切銀行業務，包括匯兌、存款、放款等。地址：香港中環皇后大道中。

交通銀行廣告

本行實收資本五百萬元，總行設在上海，分行遍設全國各主要商埠。本行辦理一切銀行業務，包括匯兌、存款、放款等。地址：香港中環皇后大道中。

中法實業銀行廣告

本行實收資本五百萬元，總行設在巴黎，分行遍設世界各主要商埠。本行辦理一切銀行業務，包括匯兌、存款、放款等。地址：香港中環皇后大道中。

香港華商銀行有限公司廣告

本行實收資本五百萬元，總行設在香港，分行遍設世界各主要商埠。本行辦理一切銀行業務，包括匯兌、存款、放款等。地址：香港中環皇后大道中。

美國運通銀行廣告

本行實收資本五百萬元，總行設在美國紐約，分行遍設世界各主要商埠。本行辦理一切銀行業務，包括匯兌、存款、放款等。地址：香港中環皇后大道中。

東亞銀行廣告

本行實收資本五百萬元，總行設在東京，分行遍設世界各主要商埠。本行辦理一切銀行業務，包括匯兌、存款、放款等。地址：香港中環皇后大道中。

工商銀行廣告

本行實收資本五百萬元，總行設在香港，分行遍設世界各主要商埠。本行辦理一切銀行業務，包括匯兌、存款、放款等。地址：香港中環皇后大道中。

大成機器製造有限公司

本公司專營各種機器製造，包括抽水機、磨粉機等。地址：香港中環皇后大道中。

上海華豐各廠香煙廣告

本廠生產各種名煙，品質優良，口味醇厚。地址：香港中環皇后大道中。

正金銀行廣告

本行實收資本五百萬元，總行設在香港，分行遍設世界各主要商埠。本行辦理一切銀行業務，包括匯兌、存款、放款等。地址：香港中環皇后大道中。

香港上海滙豐銀行廣告

本行實收資本五百萬元，總行設在香港，分行遍設世界各主要商埠。本行辦理一切銀行業務，包括匯兌、存款、放款等。地址：香港中環皇后大道中。

廣州電力公司緊要廣告

本公司因電力供應緊張，特請各用戶節約用電。地址：香港中環皇后大道中。

荷蘭小公銀行

本行實收資本五百萬元，總行設在荷蘭，分行遍設世界各主要商埠。本行辦理一切銀行業務，包括匯兌、存款、放款等。地址：香港中環皇后大道中。

東華醫院廣告

本院專治各種疑難雜症，醫術精湛，收費低廉。地址：香港中環皇后大道中。

清源新鮮牛奶

本廠生產新鮮牛奶，品質純正，營養豐富。地址：香港中環皇后大道中。



牙齒潔白 美觀之一 市立牙膏 惟此最佳

此乃上等牙膏，能使牙齒潔白，美觀之一。市立牙膏，惟此最佳。地址：香港中環皇后大道中。

DOAN'S TOOTH PASTE

此乃上等牙膏，能使牙齒潔白，美觀之一。市立牙膏，惟此最佳。地址：香港中環皇后大道中。

香港大藥房

中國各省及通商口岸多有分局或代理以便惠顧諸君就近購買其有願作代理者請駕臨 敝藥房總發行所面商為荷

總發行所 中環大馬路分局 上環大馬路分局
電話式叁七叁

隆冬手足爆拆香水

此水能治手足皮膚乾燥有皸裂者搽之此水能治手足皮膚乾燥有皸裂者搽之

生髮香油

此油能治髮落不生髮者搽之此油能治髮落不生髮者搽之

清血水

此水能治血毒瘡癤等症搽之此水能治血毒瘡癤等症搽之

固髮香油

此油能治髮落不生髮者搽之此油能治髮落不生髮者搽之

清血水

此水能治血毒瘡癤等症搽之此水能治血毒瘡癤等症搽之

固髮香油

此油能治髮落不生髮者搽之此油能治髮落不生髮者搽之



聯安保險公司廣告

本公司開辦以來生意興隆為保險界之冠...

中國銀行廣告

本行設立於民國初年... 總行設在上海... 分行遍設各省...

興華製麵有限公司

分派溢利廣告... 本公司為擴大生意起見...

招隆泰

本號專辦洋貨... 總發行所 中環大馬路分局...

各男先生台鑒

本公司特備最合時款季用... 香港永泰有限公司謹啟

非樹皮丸為第一良藥

國精生力補腦健胃推... 治癒病後失調之確證...

香港華洋行

各款皮料 各款紙料 各款布匹 各款食品... 總發行所 中環大馬路分局...

己未年八月初三日

志安公司

本公司精製五彩花白銀片凡茶葉烟絲捲烟
乾罐頭食品膏丹丸散化妝品等罐盒及鐵片代
運招牌均能刊印商標字樣顏色精細薄滑堅固
且能歷久不變茲作器皿賬模摺骨俾無脫色極
毀之虞 諸君光顧祈留意焉

製造所在西環堅尼地城士蔑街
經選處在水樂街門牌壹百五十拾壹號叁樓
總代理 省城興隆大街美源沙店汕頭昇平街
佛山福祿大街合盛昌紙行廣日昌
香港中華鐵公司謹

香港中澳輪船公司廣告

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
獲多利 往小呂宋山打根新金山等埠
拾月初十日開行
貴客搭船附貨請到光臨是荷
本公司在德輔道中永安燕梳式樓

香港中澳輪船公司謹啟

民國八年九月拾壹日

葛老為

香港裕昌機器公司

本公司承辦各國名廠機器電氣機電
鋸機電燈機及工商各營機器連工包
料鑄配妥當順用機師各價概從廉依
期不誤無論遠近白晝歡迎垂顧者請
至敝行面商是荷

第壹拾三號地單下開張
做打在中環車打門牌

壹九壹九年拾壹月拾七號

裕昌機器公司謹啟

V三三

火燭燕梳特色
火燭保無損失之虞且賠償快捷久已名滿遐邇廣州及內地燕梳可在港直接投保以期利便各界僑胞 賜顧無任歡迎
寫字樓在中環渣打道零伍拾行奎樓即新旗昌行樓上 (電話五三號)
英商環球火險燕梳公司辦事郭顯宏披露
己未年九月廿二日 牙三

漢延年染毒症發張大醫先生藥到病除因
 月偶赴花筵乘興宿因復染毒症幸逢
 幸城大醫生之診無月餘而獲痊癒
 半城之後始知數月之久同病者復往求
 症絕不能治者多矣
 愈人以為醫治無效者幸遇妙手回春
 感人以為醫治無效者幸遇妙手回春
 諸君為表揚且為同病者告
 中環詩句有售五號三樓預記東道五諸領

班也特先露相
准十二號開槍

儒楷、安福系則擬黃雲鵬、田應璜。但靳不允。並有另提不再先疏通。儘待否決訊息。

●顧維鈞電池 廿七 日代簽布加利和約。

[illegible]

園意。已催南分代表回滬。可望開議。

●徐樹錚保褚其祥駐庫倫爲都護使。內調陳毅爲蒙藏院副總裁。

散種各名酒
不無品類
備齊

省洋各埠
均有代售

起不盡錄
詳細請看
目錄

本號開張以來
承蒙諸君光顧
無任感荷
茲因本號
遷往新址
特將本號
所存各名酒
開列於後
以便諸君
選購

廣東省城西關
大新街
廣生號
謹啟

改謀交通部路差。
●楊增新電稱。俄新舊黨戰域。
。與我境界。祇隔一河。敗退者。
必竄入我境。已飭嚴防。並報
告伊犁戒嚴。

新去成伴
一喝便拆
治癰疽疔毒
無名腫毒之聖藥

巨脫油濟
丁既
治一切瘡毒
無名腫毒之聖藥

龍膽散
治一切眼疾
紅腫流淚之聖藥

仁安堂製

織仲裁機關。惟裁判和會之爭點。並非以代和會。

同日上午十一點四十五分鐘上海特電
(下午六點十分鐘派到)

●李厚基電國務院言據日人謂因學生干涉天田日商貨品

橋北、且各處均有。除學生外，兼及商界軍警。況人衆械多，明係蓄意尋釁。事後砌詞，有美僑被傷。英美兩領事，均各電駐京公使，謂此次閩潮，曲

[illegible]

兵上岸游行。向之阻止不理。祇得派兵保護。免再滋事。聞今尚有日僑。故憲在橋下遇事挑釁聚集。致各教會學校。親口請美領事保護等語。

惟極開矣
 胡以遣此
 式食煤機
 美利權耳
 乃先開嶺上梅。當此有寒。半機光陰。正
 尋歡時節。節。獨到美利權公司。推
 四愛。優美糖果。足屬諸君光顧矣。本
 三月廿八日。

●薩鎮冰到京 阿述聞事 與
李厚基電畧同。但較詳晰。
●日公使否認日兵登岸。惟李
厚基覆電。謂現再到兩日艦。
●有稱。仇日焚貨。故派
●力。其意謂此後不再

九十餘年。故能花樣翻新。與時俱進。諸君嘗試。便知不謬。且各工廠。及時購用。不失良機。

▲全珠每包銀七角半

本公司調到**儉油大**。茲

義生發

新到大批

男 全套毛笠衫 每式元半
女 全套毛笠衫 每式元半

小童 羊毛笠衫 每件壹元半
全套毛冷衫 每套叁元貳角半
貨式美備 定價相宜

大馬路中道四號 電話壹三五五

欲家之不可

廣東高樓嬌妻美妾若無兒女則家庭之樂何在

本堂之婦科丸專治婦科各症為主與及各等隱疾出世以來均蒙各界推許其功用之大效驗之神確能出其類也

諸君欲享家庭之樂者請試之

分售處 大馬路中道四號 廣東高樓嬌妻美妾若無兒女則家庭之樂何在

永安輪船敬告同胞

大陸風雲已迫 山河破碎無色

各界同胞 幸垂鑒焉

新式輪船 諸君欲購者請向本主人近日常新式輪船 諸君欲購者請向本主人近日常新式輪船 諸君欲購者請向本主人近日常新式輪船

益省冠

CHILLI SAUCE

益省冠 益省冠 益省冠

永安輪船招登廣告

本公司輪船招登廣告

香港中澳輪船公司廣告

本公司輪船招登廣告

名園酒店

本園山水風景天然奇花異草...

新到皮草廣告

貴重皮草大毛中毛小毛

中國銀行

本行辦理各項銀行業務

南洋兄弟煙草股份有限公司

本公司煙草廣告

香港中澳輪船公司廣告

本公司輪船招登廣告

香港中澳輪船公司廣告

本公司輪船招登廣告

廣東電車有限公司

本公司電車廣告

廣利洋行遷舖告白

本行遷往皇后大道中五拾四號式樓

廣利洋行機器部啟事

本行機器部啟事

論說

天下事有目的不可無手段

險些因此誤事

本院定於本月...

金銀珠寶

本院定於本月...

六年内痔兩天全愈

鄙人素列草萊以故行蹤無定時多其
 四以我致勝中野動甚爲不便幸承同
 君介紹下環大馬路用黃金池先生調
 生之又能裕外通融即於此藥品搭約
 識之久全無痛楚其時用之第二日便
 矣良醫賢藥信而有徵也爰誌數語聊表感
 忱爾云 己未九月初四日 愚弟張鑑文題拜

華字報第三張

中外要聞二

中國紙幣之將來 中美新聞社譯聯太平洋

雜誌云十九世紀德國學者希德作伯氏分世界經濟發達程序爲自然經濟時代貨幣經濟時代及信用經濟時代三級今自然經濟既屬過去而信用經濟尚未著猶正在貨幣經濟時代也是故一國貨幣制度之良否恒與其經濟發展有消長之關係倘中國今日之貨幣殆無制度可言實定貨幣權者既失其標準紙幣亦喪其信用而用通貨(如墨西哥鷹幣及外國銀行發行之紙幣)反有喧賓奪主之勢紊亂之狀達於極點非惟無以助經濟之發達即國家財政人民費用亦受其其敝也今世文明諸國實業商務之隆盛財政金融之鞏固其原因雖多要以確立貨幣制度爲其基礎中國則異是斯文馬金銀之圓法經濟發展基礎中國紙幣之疲壞固已無可諱言其爲害最大者尤在紙幣之充斥貶落信用也前清末年紙幣已多革命以後發行愈濫今日綜各國家特許銀行及各省官銀號所發行之紙幣流通

旅行保障

溯自海禁大開各國僑民之流中土者務耕種
舉凡開闢森林墾殖有火烟之特地不有吾同胞
在而以南洋惟蘇時勢使爲亦吾同胞之胞
長世所最可憐者每因地利之不同亦無避病之
者痛之則纏綿不巳重則因以亡身誠可哀也亦
慘小也本主人常存胞與爲懷之念聞有惑者
訪求方技搜求藥特製四蛇藥酒爲同胞行
屢試屢驗之選通知世以來旅以爲同胞行
名倘有異地遠遊及開墾山林務每早晚小飲
最辟山嵐瘴氣且強健身體永無不服水土之慮
而於風、痰、濕、遠年脚氣手足麻木
半於此酒均能立痊試服諸名方之藥而
效驗者不遂可立痊應效斯真旅行之保障也
仁客者其可不常備焉

總代理德輔道中廣芝蘭
廣招各埠代理優給利權

東成街壹百零六號
百安堂丸藥局啓

保光洋行



配眼鏡

諸君看盡不覺困倦乎

現在所用之鏡十分合宜乎
鏡架配置完全妥當乎

如不然請到本行驗眼配鏡本行必能令
君滿意眼鏡每對由貳元半起隨時面由早

九點三十分 下午七點

100

本堂常以誠德堂之百勝茶餅兼贈患者
胃身熱頭刺肚痛嘔噎筋抽掣寒濕時氣不正
件藥煎服之重者用服三次大病者立止神效爲
用藥時以油料煎服之
免傳其功有殊常本堂分贈茶油以來按症施用
效驗甚著既爲一方造福尤願華城同登故謹再
平安是亦本堂與人爲善之意也

李煥初謹啟

歐華洋行燈嚙視

本行辦來之燈嚙條視羽相
臂美價廉久為用家所贊許
既承 厚愛用答高情茲特
將所有條視羽視每十箱額
內敬備足金牌贈品叁百枚
分藏視內此金牌可作錄錄
或手釧並各裝飾品之用因
見 諸君光顧幸甚

香港分銷處

省城 大新公司

梧州瑞福大茶房

江門怡泰行

廣州分銷處

先施公司

商業公司

富昌號

永發公司

英發隆

義華

香港歐華洋行謹啟

愛國 偉男 鬼到 禍到 燃眉 救草 實休再忍 苦痛悲
 本號精製 諸般禮餅 專辦
 各埠 杏仁餅 白米餅 禮頭
 糖菓 餅乾 各種中西餅食
 舖在 上海路 三三五至三八六號
 製造 廣德順 丁銀五十八號
 德律風 三三三

民部醫官黃幹南特賣 專治腎虛腰痛
腎弱神短頻後元 一貼立愈為腎部之
神不復千虧萬損
師醫治內服（強腎藥精）氣
充溢腦髓堅強肌肉增力言
生者目為希世之大補品
（每張一元四角）
金鎖固真膏 每貼壹元 藥料三

[illegible]

吐血症甚多有曰勞傷咳傷肺氣動血等名
細數其老於治此症及有必傳方注者不能
余在省廿餘年專事此症年以千計故臨症
把外均能醫治不拘遠年近日危險症患不
症提均能醫治一經發藥可定期全愈除斯
幸勿交臂失之

梁天池

注扶元搜毒開胃散
意止流白集

凡驚與毒盛內傷者症甚急且無脈里以扶元為
收效甚速或元氣必亡而一舉下之乃致立上之

此丸專治勞心過度腎虧血少人神困倦胃
少眼花耳鳴腰痛等症有補腎之功無燥烈
藥性平和功效神速此方秘傳四代效若靈
補腎丸之聖藥久為中外馳名矣

正海狗腎補腎丸

一經九劑即能收效可平本堂發沽時必問明何處力
故藥業正新製極其運也

不論男女
內外深
限日全

鶴齡堂梁天池在香港上環水車
便大馬路二奶巷對面三百零三

氏
永無復

寓香港中環機利文新
六號二樓 中醫蔣福

印字機器字
粒及石印機
器全副出售

茲有大印字機器式副又
小印字機器副另配合各
機所用之電機壹個及大
小鉛字粒全備價相一大
報價之用另有照石機器
式副圖拾式寸長拾捌寸

服用膏
兩足痛楚延
胃滯身體輕
虧血中有毒

湖南

又壹副闊拾五寸長式拾壹寸另可配合各機所用之零四匹力電摩打壹個現悉出售時價從廉如合意者請到敝行面議是荷

廣生行啓

已未六月初六日 丑

招考義學
先生告白

啟者本醫院現擬聘請庚申年義學先生酌拾位教長生徒每員贈金貳拾元小生如有願就此者請到本行接洽本醫院開於陰曆十月廿九日即十一月初

外呈相片一
天下馳名補
胃不消化
海四川路五

小兒刻
復元較

復元較

[illegible]

治法確有奇效
佈告病者

貴如冰室不如花青林
芳流過遠速素手細勻
香洋盤玉容長夏
紫無瑕

民國八年十月廿五日
批本

九 補食之弊 丹誠左 諸一益
阿兒白 池微只 藥實


清田 雙珠砂化粧佳品
(雪元膏)
星及油(花露水)
香港德輔道中門牌一五三號至一五五號

中國百家利有限公司廣告

佛山長興街卅世號利羣軒老牌
製瓶治外科唯一(解毒水)

採各種皮膚濕毒 小兒胎毒 爛肉瘡癩 油
蟻角風 以及各等外科雜症 有特殊之功効也
乃治愈外科唯一重要之良劑也

(不另表)每樽大號定價貳毫



桃源

尻酸楚風濕骨痛

廉士大醫生紅色補丸斯疾霍然

難以成寐久睡覺炎熱痠痛是症謂之腎尻酸楚筋絡骨痛難以支持痛苦莫名此首風濕骨痛之病狀也風濕骨痛每發之故耳韋廉士大醫生紅色補丸何以能治風濕其

存街發

處銷分

省城

第七甫

聚合記

香港

上環馬路

德輔道中

華字報字房榮和

德法號

先興祥

廣德號

澳門

澳門提摩

精品探辦藥水

每樽壹毫

不能速效
不傷肉

每樽壹毫

張敬祈廣告同胞如得有所疾者亦有所問津焉
 肺癆萎弱 皮膚諸患 山嵐瘴毒等症對於婦科
 血健腦之聖藥為韋廉士大醫生紅色補丸曾經療治
 前已

在直隸有稱渠嬰孩自己藥片之功効者
 直隸道台石門侯爵明先生來示云鄙人之小孫
 食少過飽胃弱治百方莫效及至服用貴國自己藥
 便元氣漸充胃口開矣此足見小兒藥片之神効也
 是孩自己藥片乃是嬰兒小童最宜服之良藥也

平步兵第一團書記官鄧蘭坡君玉照

DEWILLIAMS
 DRINK
 IT
 IS
 THE
 BEST
 FOR
 ALL
 PEOPLE

[illegible]

雙環嘜爆拆水



雙環嘜爆拆水

四安庄每瓶四毫
 式安庄每瓶式毫
 壹安庄每瓶壹毫

啟者本號開設羊城溪畔街號分
 年分設辦庄各地專採擇四方上
 皮草回粵發售貨色之優美價
 克已久為各界所推許自民國
 每年秋初必分壹支號於香港
 港地各界之採擇但舖址非常



易地故將本年之地址列後現
威靈頓街壹百六拾五號即水
後便 諸君如欲採買請即惠
富倒歷以待 巨安皮草店
己未年十月初十日

衰殘成疾防衛稍嚴尙能勉膺任務嗣因艱
艱去歲復防湘右維南地潮濕以致瘋濕骨
不眠兩足疼時難以成寐幸在常德中西藥
房購到補丸半打照方吞服三瓶未幾期索重
日飲食倍增體頗強健非補丸再進之功也
此鄙人道我湘西無以爲報謹肅縑函願申

高陞戲院

正本 母漢子 虎口餘生 二卷 歐陽秋林編劇 謝樹山編

出頭 歐陽秋林編劇 謝樹山編

演祝壽年第一班 十壹日

(日) 謝樹山編劇 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編

(夜) 謝樹山編劇 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編

太平戲院

正本 龍虎鬥 官公屠猪 出頭 金波分交 楊秋香 皇帝負情

演祝壽年正第一班 拾壹日

(日) 謝樹山編劇 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編

(夜) 謝樹山編劇 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編

和平戲院

正本 龍虎鬥 官公屠猪 出頭 金波分交 楊秋香 皇帝負情

演祝壽年正第一班 拾壹日

(日) 謝樹山編劇 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編

(夜) 謝樹山編劇 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編

太平戲院

正本 龍虎鬥 官公屠猪 出頭 金波分交 楊秋香 皇帝負情

演祝壽年正第一班 拾壹日

(日) 謝樹山編劇 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編

(夜) 謝樹山編劇 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編

新坊如九戲院

正本 龍虎鬥 官公屠猪 出頭 金波分交 楊秋香 皇帝負情

演祝壽年正第一班 拾壹日

(日) 謝樹山編劇 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編

(夜) 謝樹山編劇 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編 歐陽秋林編劇 謝樹山編

東洋輪船公司船期客脚告白

本公司代理日本郵船株式會社往上海神戶橫濱等埠船期客脚告白

○大正九年 十月十七日 往上海神戶橫濱等埠

○大正九年 十月十七日 往上海神戶橫濱等埠

○大正九年 十月十七日 往上海神戶橫濱等埠

李國生 李麗波 馬健 章瑋 朱平 趙漢波 許漢成 梁健榮 李誠初 白耀南 袁幹生 盧煥再 李曼榮 池炳發 何耀初 周修男 鄧亦生 戴君約 陳連生 梁應番 趙紹唐 梁博慈 黃洲泉 鄭瑞生 吳澤照 戴伯健 陳慶保 林壽松 余傑初 廖授男 李洲甫 伍少綿 潘蕙暉 梁吉人 王澤霖 謝瑞林 孔廣耀 周月初 楊公堤 林老三 劉永泉 黃悅堂 雷州家 劉松林 梁和順 許漢成 李國生

雙妹生技徑

此膏係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此膏乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

雙妹雪花膏



此膏係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此膏乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

雙妹爆標膏

此膏係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此膏乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

雙妹艷容霜



此霜係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此霜乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

雙妹爆標膏

此膏係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此膏乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

雙妹爆標水

此水係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此水乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

雙妹爆標膏

此膏係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此膏乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

雙妹艷容水



此水係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此水乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

雙妹爆標膏

此膏係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此膏乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

雙妹爆標水

此水係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此水乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

雙妹爆標膏

此膏係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此膏乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

腐葉菜新

此菜係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此菜乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

補腎血精

此精係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此精乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

李少白相運廣告

此廣告係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此廣告乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

行洋昌紹

此行係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此行乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

威古龍丸

此丸係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此丸乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

威古龍丸

此丸係由中國名醫秘製，凡皮膚粗糙、粉刺、雀斑、黑痣、瘡毒、疥癩、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切皮膚病，抹之即愈。此丸乃皮膚之聖藥，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

姓名	地址	電話
李少白	香港中環	1234
張三	上海南京路	5678
王五	廣州西關	9012
趙六	北京前門	3456
孫七	天津法租界	7890
周八	漢口租界	2345
吳九	南京路	6789
徐十	廣州路	0123
李十一	香港路	4567
張十二	上海路	8901
王十三	廣州路	2345
趙十四	北京路	6789
孫十五	天津路	0123
周十六	漢口路	4567
吳十七	南京路	8901
徐十八	廣州路	2345
李十九	香港路	6789
張二十	上海路	0123
王二十一	廣州路	4567
趙二十二	北京路	8901
孫二十三	天津路	2345
周二十四	漢口路	6789
吳二十五	南京路	0123
徐二十六	廣州路	4567
李二十七	香港路	8901
張二十八	上海路	2345
王二十九	廣州路	6789
趙三十	北京路	0123
孫三十一	天津路	4567
周三十二	漢口路	8901
吳三十三	南京路	2345
徐三十四	廣州路	6789
李三十五	香港路	0123
張三十六	上海路	4567
王三十七	廣州路	8901
趙三十八	北京路	2345
孫三十九	天津路	6789
周四十	漢口路	0123
吳四十一	南京路	4567
徐四十二	廣州路	8901
李四十三	香港路	2345
張四十四	上海路	6789
王四十五	廣州路	0123
趙四十六	北京路	4567
孫四十七	天津路	8901
周四十八	漢口路	2345
吳四十九	南京路	6789
徐五十	廣州路	0123